

口座のある金融機関、郵便局  
 か区役所の保険年金課でお申  
 し込みください。  
**【詳細】** 区役所(12階)の保険  
 年金課

## 介護保険

### 高額サービス費の申請

介護保険サービス利用時の  
 一月あたりの利用者負担(1  
 割)が一定の上限額を超えた  
 場合、申請により超過分を高  
 額サービス費として払い戻し  
 します(払い戻しには3ヶ月  
 カ月かかります)。上限を超  
 える費用負担が困難な方を対  
 象とした貸付制度もあります  
 ので、ご相談ください。

### 低所得者減免制度

次のすべての基準を満たす  
 方は、申請により保険料が減  
 免されます。①世帯全員が市  
 民税非課税、②前年収入の合  
 計が単身世帯で120万円、2人

世帯で160万円(以降1人につ  
 き50万円を加算)以下、③世  
 帯全員の預貯金の合計額が350  
 万円以下、④別世帯の市民税  
 課税者に扶養されていない、  
 ⑤世帯全員が居住用など以外  
 の不動産を所有していない。

該当する方は、最も低い段  
 階まで保険料が減免されます  
 ので、世帯全員の前年収入の  
 分かるもの、預貯金額の分か  
 るもの、加入されている健康  
 保険の保険証をお持ちの上、  
 お住まいの区の区役所保険年  
 金課へ申請してください。

**【詳細】** 区役所(12階)の保険  
 年金課



## 税金

### 市・道民税の申告

市・道民税の申告が必要と  
 思われる方などを対象に実態  
 調査を行います。申告をお忘  
 れの方は、区役所の市民税係

へ申告書を提出してください。  
 また、1月1日現在、単身赴  
 任などで市外にお住まいの方  
 が市内に家屋敷を有している  
 場合などは、本市に対しても  
 均等割をご負担いただくこと  
 になりますので、該当する方  
 は申告してください。

### 家屋の実施調査にご協力

今年、家屋(車庫・物置を  
 含む)を新築・増築・改築し  
 た方を対象に、家屋の実施調  
 査を行っています。この調査  
 は、固定資産税の評価額を算  
 出するためのものです。間取り  
 や使用資財を見せていただき  
 ますのでご協力ください。

また、新築住宅については  
 税金が減額される場合があります。

8月31日(火)は、市・  
 道民税(第2期分)  
 の納期限です。

固定資産税(第2期  
 分: 8月2日(月)納期  
 限)の納付はお済みで  
 しょうか。市税の納付  
 は安心・確実な口座振  
 替をご利用ください。



## ビジネス

### 排水設備工事責任技術者試験

期日①講習会 10月13日(水)、  
 ②試験 11月10日(水)。  
 会場 社会福祉総合センター  
 (12階)。

費用①は3千円、②は4千円。  
 申込 8月23日(月)から下水道局  
 (豊平区豊平6の3)排水指導  
 課で配布する申込書に必要事  
 項を記入し、9月1日(水)10  
 日(金)(土・日曜は除く)に持参。

**【詳細】** 排水指導課 ☎(818) 3 4  
 2 2

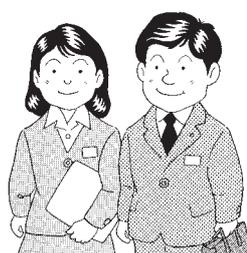
### 食品衛生法の営業許可の更新

中央区、南区で食品衛生法  
 による営業を行っており、許  
 可期限が8月31日(火)までの方

は、期限内に更新手続きが必  
 要です。各保健センターに確  
 認の上、手数料を持参して申  
 請してください。

**【詳細】** 中央保健センター ☎  
 (511) 7 2 2 1、南保健センタ  
 ー ☎(581) 5 2 1 1

### 学生就職フェア2004



日時・会場 8月25日(水)午前10  
 時~午後3時。札幌パークホ  
 テル(中央区南10西3)。

対象 来年3月に大学、短大、  
 高等専門学校、専修学校を卒  
 業見込みの方と今年3月に卒  
 業した方。履歴書持参。

※参加企業は、ハローワーク  
 札幌ホームページ <http://www.hellowork.sapporo.go.jp/> 案内。  
**【詳細】** 雇用促進課 ☎(211) 2 2  
 7 8

## 広告欄

福祉・健康

保険・年金

税金

ビジネス